



# Pfarrbrief

Lettera Parrocchiale

Pfarrei Gargazon – Parrocchia di Gargazzone

Geburt Johannes des Täuflers  
Natività San Giovanni Battista

20. Okt. - 2. Nov. 2014

Nr. 24



*Im Garten der Zeit  
wächst die Blume  
des Trostes.*

*aus Rußland*



# GOTTESDIENSTE



**20. – 26. Oktober 2014**

<b>MONTAG</b>	<b>19:30</b>	<b>MESSE – mit Gedenken an: Josef Hilpold</b>
<b>DIENSTAG</b>		<b>HL. URSULA</b>
<b>21. 10.</b>	<b>19:30</b>	<b>Oktoberrosenkranz</b>
<b>MITTWOCH</b>		<b>HL. JOHANNES PAUL II</b>
<b>DONNERSTAG</b>	<b>7:15</b>	<b>MESSE – mit Gedenken an: Luisa und Anton Sandri und Hermann Mairhofer</b>
<b>23. 10.</b>		
<b>FREITAG</b>	<b>8:00</b>	<b>Herz-Jesu-Gebet vor dem Allerheiligsten</b>
<b>24. 10.</b>		
<b>SAMSTAG</b>		<b>VORABEND zum 30. SONNTAG im Jahreskreis</b>
<b>25. 10.</b>	<b>19:00</b>	<b>Vorabendmesse – mit Gedenken an: Franz Schönafinger (Jahrtag) Hans Freund (Jahrtag) Regina und Josef Gufler; Rosa und Franz Weger Antonia und Hans Maresch Rosa und Sophie Mitterer Konrad Thuile</b>
<b>SONNTAG</b>		<b>30. SONNTAG i. Jahreskreis – Winterzeit!</b>
<b>26. 10.</b>		<b>XXX DOMENICA del tempo ordinario</b>
	<b>10:30</b>	<b>Eucharistiefeier – messa comunitaria für die Pfarrgemeinde – per la comunità parr. Gedenken an: Richard Tribus (Jahrgang 1941)</b>

## **Bürostunden/orario**

Montag – lunedì	ore	18:00 – 18:30 Uhr
Donnerstag – giovedì	ore	8:00 – 8:30 Uhr





# MITTEILUNGEN



## KERZENAKTION DER PFARRCARITAS

Am Samstag/Sonntag, den 25./26. Oktober, werden nach den Gottesdiensten selbstverzierte Kerzen zum Erwerb angeboten. Damit wird die Tätigkeit der Pfarrcaritas unterstützt. Ein herzliches Dankeschön im Voraus.

## ALTER FRIEDHOF – SAMMLUNG ALLERHEILIGEN

Ein Team von Freiwilligen pflegte auch heuer wieder fleißig den alten Friedhof bei der Johanneskirche, so dass er wirklich ein Schmuckstück unseres Dorfes ist. Ihnen sei im Namen der Pfarrei und der Dorfgemeinschaft herzlich gedankt.

Die Sammlung an Allerheiligen (vormittags und nachmittags) im Gedenken an die Verstorbenen kommt dem Alten Friedhof und der Kirche zu gute. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen!

Un cordiale grazie al gruppo che ha curato anche quest' anno il cimitero vecchio. Le offerte del giorno di tutti i Santi in ricordo ai defunti sono per il vecchio cimitero e la chiesa.

## KLEIDERSAMMLUNG – RACCOLTA DI INDUMENTI

Die Diözesancaritas organisiert am Samstag, **8. November** eine Sammlung von: **Kleidern, Schuhen, Taschen in gutem**, trockenem und sauberem **Zustand**, die keiner Reparatur bedürfen. Die dafür vorgesehenen **Säcke liegen in der Kirche auf**. Die Säcke müssen dann am Samstag **bereits um 7 Uhr** an den Straßen bereitgestellt werden oder am Gemeindeplatz zum Verladen abgegeben werden. Die freiwilligen Helfer ersuchen wir wieder um ihre Mithilfe und danken herzlich.

La Caritas Diocesana organizza anche quest'anno la raccolta di: **vestiti e scarpe e borse in buon stato e puliti**, che non necessitano di riparazioni. La raccolta sarà **sabato, 8 novembre**. I sacchi verranno distribuiti in chiesa e devono essere consegnati sabato **entro le ore 7** lungo le strade.

**P. Peter: 338.5803754 – E-Mail: [p.peter@gmx.net](mailto:p.peter@gmx.net)**